



令和3年 丑年

# 謹賀新年

本年もよろしくお祈りします

上野西部地区住民自治協議会  
上野西部公民館

伊賀市上野福居町 ☎0595-23-9779

## 公共下水道整備方針の転換と にぎわい忍者回廊創出

12月15日、上野西部地区市民センターにて地域の全自治会長が出席する特別部会が開催され次のような伊賀市からの報告・説明等がありました。

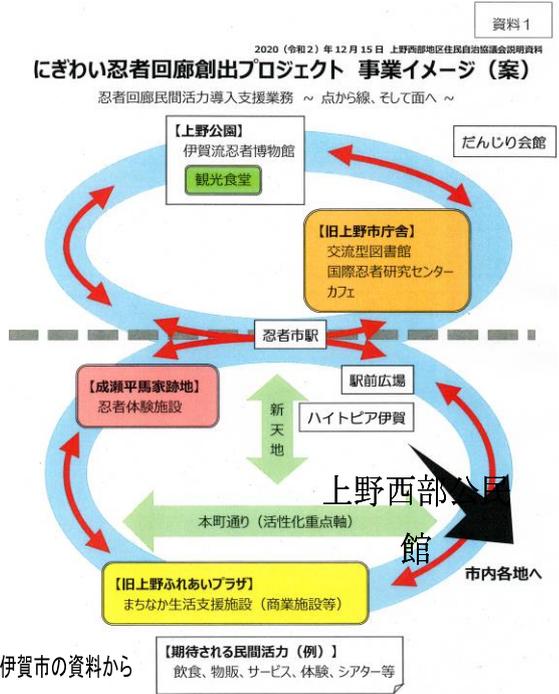
### \* 公共下水道上野処理区整備方針の転換

下水道課から今までの上野地区内に公共下水道を整備する方針から各戸に合併処理浄化槽を設ける整備方針（手法）に変換するとの説明がありました。尚これに合わせて令和4年度より住民が合併処理浄化槽を設置する際の補助金を充実する予定とのことです。

### \* にぎわい忍者回廊創出プロジェクトについて

商工労働課・観光戦略課等伊賀市の4課より表題のようなプロジェクト事業のイメージについて説明がありました。成瀬平馬家屋敷跡に作る忍者体験施設や上野公園の伊賀流忍者博物館だけでなく旧上野市庁舎や旧上野ふれあいプラザを活用、更に民間活力を導入して地域を盛り上げようという構想でした。（右図参照）ただ現時点では構想だけで令和3年度に手法検討や事業者選定を行い、実際の事業の設計や整備は令和4年度以降、オープン・運営開始に至っては令和6年度以降というスケジュールの説明でした。最後に上野ふれあいプラザの現状について「出店事業者との交渉に進展なし」の報告がありました。

総務・広報・人権部会



www.kinkih.com

受付時間/10:00~17:00 定休日/毎週火・水曜日

(公社)中部圏不動産流通機構会員 知事免許第(6)2272号

**Kinki** 株式会社 近畿不動産販売

伊賀市上野東町2922番7 ☎0120-92-7779

(広告)

# 伊賀上野

## 城下町散策ガイド ホームページ開設

<https://igaueno-sansaku.com/>



城下町散策ガイド QR コード



昨年度、キラッと輝け！地域応援補助金を活用した『城下町散策ガイド』冊子（日本語 英語 中国語）を発行し、好評をいただきました。今年度は地域の伝統文化の継承を深め、観光客へのおもてなし情報発信も充実した、ホームページを開設しました。

①城下町 ②上野天神祭 ③芭蕉さん④忍者 NINJA ⑤逸品と憩い 5項目に分類し位置情報を含めパソコン・スマートフォンで閲覧できます。QRコードをご活用ください。

## 人権懇談会

上野西部地区人権草の根推進会議



12月8日(火)人権地区懇談会が上野西部地区市民センターにて開催されました。今年の担当は本町通り4町（東町・中町・西町・向島町）で、講師のNPO法人「伊賀の伝丸」の和田京子さんが『コロナ禍をきっかけに考えよう外国人の人権』と題し、参加者とディスカッションを交え

やさしい語り口で進められました。今回「伊賀の伝丸」の協力を得て zoom を活用。会場への出席者9名、リモート参加者9名での懇談会となりました。伊賀市の外国人比率は三重県で二番目に多く42カ国の方が在住しています。日本語の勉強中の人が多く『やさしい日本語での声かけで、互いのコミュニケーションを図り、相互理解を深める事が重要です』と話されました。

## 高石垣の雑木伐採

日本で1・2位を争う30mの高さを誇る、伊賀上野城の高石垣の雑木伐採が行われました。陸上自衛隊 久居駐屯地の隊員により、3年に1度地域貢献の一環として行われています。12月7日から11日までの日程で、命綱をつけた隊員は石垣を慎重に下り、次々と石垣の隙間から生えた枝を伐採していきました。切り落とされた雑木は堀のボートから回収撤去され、高石垣は美しい景観を取り戻しました。

